

## **HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**\*\*\***

### **CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BAO BÌ TRANG TÍN**

Địa chỉ: Lô I9-I10, Đường số 4, Khu công nghiệp Hải Sơn, Ấp Bình Tiền 2,  
Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Việt Nam.

Điện thoại: 0723 758 823

Fax: 0723 758 825

**\*\*\*\***

**BAO BÌ PHỨC HỢP CÓ LỚP TIẾP XÚC TRỰC TIẾP VỚI THỰC PHẨM**

**PE**

**THÀNH PHẦN HỒ SƠ**

**\*\*\*\***

1. Bản tự công bố sản phẩm.
2. Nhãn dự thảo.
3. Kết quả xét nghiệm sản phẩm.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 01/TRANGTIN/2024**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản**

**II. phẩm**

- Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BAO BÌ TRANG TÍN
- Địa chỉ: Lô I9-I10, Đường số 4, Khu công nghiệp Hải Sơn, Ấp Bình Tiên 2, Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Việt Nam.
- Điện thoại: 0723 758 823 Fax: 0723 758 825
- E-mail:
- Mã số doanh nghiệp: 1101217748
- Số Giấy chứng nhận BRC: 0166092, Ngày Cấp: 23/01/2024, Nơi cấp: Chi nhánh Công ty TNHH Intertek Việt Nam tại TP. HCM (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**III. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: BAO BÌ PHỨC HỢP CÓ LỚP TIẾP XÚC TRỰC TIẾP VỚI THỰC PHẨM PE.
2. Thành phần:
  - OPP/MPET/PE
  - KPET/PE
  - KPET/MPET/PE
  - OPP/PE
  - PET/AL/PE
  - GIẤY/MPET/PE
  - PET/PE
  - OPP/AL/PE
  - OPPMATT/AL/PE
  - PA/PE
  - PA/MPET/PE
  - PET/MPET/PA/PE
  - PE/PE
  - OPPM/MPET/PE
  - PET/MPET/PE
  - PET/ PA/ PE
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:
  - Thời hạn sử dụng: 12 tháng.
  - Bảo quản: Nơi khô ráo thoáng mát.
  - Thông tin cảnh báo: Không để sản phẩm ở nơi có nhiệt độ cao hơn 40°C
  - Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm để chứa thực phẩm có độ PH≤5.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Bao bì đựng trong thùng carton/ túi PE/ bao PE, PP.
- Quy cách sản phẩm: Màng 40cm; 41cm; 42cm; 43cm; 44cm; 45cm; 46cm; 47cm; 48cm; 49cm; 50cm; 51cm; 52cm; 53cm; 54cm; 55cm; 56cm; 57cm; 58cm; 59cm; 60cm; 61cm; 62cm; 63cm; 64cm; 65cm; 66cm; 67cm; 68cm; 69cm; 70cm; 71cm; 72cm; 73cm; 74cm; 75cm; 76cm; 77cm; 78cm; 79cm; 80cm; 81cm; 82cm; 83cm; 84cm; 85cm; 86cm; 87cm; 88cm; 89cm; 90cm; 91cm; 92cm; 93cm; 94cm; 95cm; 96cm; 97cm; 98cm; 99cm; 100cm.
- Khối lượng tịnh: 100g, 250g, 400g, 500g, 1 kg hoặc theo yêu cầu của khách hàng.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): Không.

**IV. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**V. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 12-1/2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp, tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Long An, ngày 1 tháng 4 năm 2024

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



*Huỳnh Vũ Phước Đại*

**NHÃN SẢN PHẨM (dự thảo)**  
**BAO BÌ PHỨC HỢP CÓ LỚP TIẾP XÚC TRỰC TIẾP VỚI THỰC PHẨM PE**  
Sản phẩm của **CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BAO BÌ TRANG TÍN**

- Địa chỉ: Lô I9-I10, Đường số 4, Khu Công nghiệp Hải Sơn, Ấp Bình Tiên 2, Xã Đức Hoà Hạ, Huyện Đức Hoà, tỉnh Long An, Việt Nam.
- Điện thoại: 0723 758 823; Fax: 0723 758 825
- Thành phần:
  - OPP/MPET/PE
  - KPET/PE
  - KPET/MPET/PE
  - OPP/PE
  - PET/AL/PE
  - GIẤY/MPET/PE
  - PET/PE
  - OPP/AL/PE
  - OPPMATT/AL/PE
  - PA/PE
  - PA/MPET/PE
  - PET/MPET/PA/PE
  - PE/PE
  - OPPM/MPET/PE
  - PET/MPET/PE
  - PET/ PA/ PE
- Sản xuất: Việt Nam.
- Ngày sản xuất:
- Hạn sử dụng: 12 tháng.
- Kích cỡ: 40cm; 41cm; 42cm; 43cm; 44cm; 45cm; 46cm; 47cm; 48cm; 49cm; 50cm; 51cm; 52cm; 53cm; 54cm; 55cm; 56cm; 57cm; 58cm; 59cm; 60cm; 61cm; 62cm; 63cm; 64cm; 65cm; 66cm; 67cm; 68cm; 69cm; 70cm; 71cm; 72cm; 73cm; 74cm; 75cm; 76cm; 77cm; 78cm; 79cm; 80cm; 81cm; 82cm; 83cm; 84cm; 85cm; 86cm; 87cm; 88cm; 89cm; 90cm; 91cm; 92cm; 93cm; 94cm; 95cm; 96cm; 97cm; 98cm; 99cm; 100cm.
- Thông số kỹ thuật: Khả năng chịu nhiệt  $\leq 40^{\circ}\text{C}$ .
- Khối lượng tịnh: 500 g.
- Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm để chứa thực phẩm có độ PH  $\leq 5$ .
- Bảo quản: Nơi khô ráo thoáng mát.
- Thông tin cảnh báo: Không để sản phẩm ở nơi có nhiệt độ cao hơn  $40^{\circ}\text{C}$ , tránh ánh nắng chiếu trực tiếp trong thời gian dài.



*Huỳnh Vũ Phước Đại*

Test Report No. VNT/H/23/002682  
Dated JAN. 08, 2024  
Phiếu Kết Quả Thử Nghiệm Số VNT/H/23/002682  
Ngày 08/01/2024

**BẢN SAO**



Vietnam

Add value.  
Inspire trust.

Note: This report is issued subject to the Testing and Certification Regulations of the TÜV SÜD Group and the General Terms and Conditions of Business of TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. In addition, this report is governed by the terms set out within this report.

Lưu ý: Báo cáo này được phát hành tuân theo Quy định về Chứng nhận và Thử nghiệm của Tập đoàn TÜV SÜD cũng như Điều khoản và Điều kiện Kinh doanh Chung của Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam. Ngoài ra, báo cáo này chịu sự điều chỉnh của các điều khoản được nêu trong báo cáo.

**Applicant/ Tên khách hàng** : **TRANG TIN PACKAGING PRODUCTION  
JOINT STOCK COMPANY  
CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BAO BÌ  
TRANG TÍN**

**Address/ Địa chỉ** : Lot I9-I10, Street No. 4, Hai Son Industry zone,  
Binh Tien 2 Hamlet, Duc Hoa Ha Ward,  
Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam  
Lô I9-I10, Đường số 4, Khu công nghiệp Hải Sơn,  
Áp Bình Tiên 2, Xã Đức Hòa Hạ,  
Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An, Việt Nam.

**Attention/ Người liên hệ** : Khanh

**Date of receiving/ Ngày nhận mẫu** : Dec. 01, 2023  
01/12/2023

**Confirmation Date/ Ngày xác nhận** : Jan. 08, 2024  
08/01/2024

**Test Period/ Thời gian thử nghiệm** : From Dec. 04, 2023 to Dec. 08, 2023  
04/12/2023 đến 08/12/2023

**Sample Description/ Mô tả mẫu** : See detail in the next page  
Vui lòng xem trang kế tiếp

**Manufacturer/ Nhà máy** : /

**Item#/ Mã sản phẩm** : /

**Date of Production/ Ngày sản xuất** : /

**Country of Origin/ Xuất xứ** : /

**Test Results/ Kết quả thử nghiệm** : For further details, please refer to the following  
page(s)/  
Thông tin chi tiết, vui lòng xem trang sau



VILAS 487

The results reported herein have been performed in accordance with the terms of accreditation under the Vietnam Bureau of Accreditation. Tests marked (#) "Not Accredited" in this Report are not included in the BoA Accreditation Schedule for our laboratory.

Các kết quả được báo cáo ở đây đã được thực hiện theo các điều khoản công nhận của Văn phòng Công nhận Việt Nam. Các chỉ tiêu được đánh dấu (#) là "Chưa được Công nhận" trong Báo cáo này chưa có trong danh mục công nhận của BoA cho phòng thí nghiệm.

Laboratory:  
TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd.  
Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group  
III, Tan Binh I.P, Tay Thanh Ward, Tan  
Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Phone :+ 84-28-62678506  
Fax : +84-28-62678511  
E-Mail: info.vn@tuvsud.com  
https://www.tuvsud.com/vi-vn

Regional Head Office:  
TÜV SÜD Asia Pacific Pte. Ltd.  
15 International Business Park  
TÜV SÜD @ IBP  
Singapore 609937  
TUV®



Vietnam

**Sample Description/ Mô tả mẫu:**

OPP/MPET/PE  
KPET/PE  
KPET/MPET/PE  
OPP/PE  
PET/AL/PE  
GIẤY/MPET/PE  
PET/PE  
OPP/AL/PE  
OPPMATT/AL/PE  
PA/PE  
PA/MPET/PE  
PET/MPET/PA/PE  
PE/PE  
OPPM/MPET/PE  
PET/MPET/PE  
PET/ PA/ PE  
KOPP/CPP  
OPP/CPP  
PET/PET/CPP  
PET/CPP  
PA/CPP  
PET/PA/RCPP





Vietnam

**Result summary/ conclusion/ Tóm tắt kết quả/ Kết luận:**

No./ STT	Test parameter(s)/ Chỉ tiêu thử nghiệm	Test result/ Kết Quả
Ref. QCVN 12-1:2011/ BYT Tham khảo QCVN 12-1:2011/ BYT		
1.	Cadmium content Hàm lượng Cadmi	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
2.	Lead content Hàm lượng Chì	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
3.	Migration of Heavy metal as Lead Hàm lượng kim loại nặng thôi nhiễm quy ra chì	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
4.	Consumption of Potassium Permanganate (KMnO <sub>4</sub> ) Hàm lượng KMnO <sub>4</sub> sử dụng	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
5.	Evaporation residue (Simulant Used: heptane) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Heptan)	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
6.	Evaporation residue (Simulant Used: 20% ethanol) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Ethanol 20%)	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
7.	Evaporation residue (Simulant Used: Distilled water) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Nước cất)	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
8.	Evaporation residue (Simulant Used: 4% Acetic acid) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Axit axetic 4%)	Pass/ See Result(s)/ Đạt/ Xem Kết Quả
FTIR method		
9.	Material Identification/ Định danh nhựa <sup>(#)</sup>	See Result(s)/ Xem Kết Quả

**Note(s)/ Ghi chú:**

- The submitted sample(s) is Not Drawn by the Laboratory./ Mẫu thử nghiệm không được lấy bởi phòng thí nghiệm.
- This testing result is only valid on the tested sample./ Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm.
- The test report shall not be reproduced except in full without the written approval of the laboratory./ Báo cáo thử nghiệm không được sao chép đầy đủ, nếu không có sự chấp thuận bằng văn bản của phòng thí nghiệm.
- Sample name and sample information were supplied by client / Tên mẫu và thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- Conclusion on Pass/Fail are based on the test result from the actual received sample(s) and client's requirement./ Kết luận về Đạt/ Không đạt dựa trên kết quả thử nghiệm từ (các) mẫu nhận thực tế và yêu cầu của khách hàng.



**TEST RESULTS/ KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM:**

Sample No./ Mẫu số.	Sample Description/ Mô tả mẫu	Material/ Vật liệu	Color / Màu	Mat. No./ Số vật liệu
Sample 1/ Mẫu số 1	OPPM/MPET/PE bag Túi nhựa OPPM/MPET/PE (*)	OPPM/MPET/PE Plastic with printing/ Nhựa OPPM/MPET/PE có in	Green/ multicolor Xanh/ Nhiều màu	001
Sample 2/ Mẫu số 2	OPP/PP bag Túi nhựa OPP/PP(**)	OPP/PP Plastic with printing/ Nhựa OPP/PP có in	Transparent/ multicolor Trong mờ/ Nhiều màu	002

**Sample 1/ Mẫu số 1**

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện	Permissible Limit Giới hạn cho phép <sup>(a)</sup>
				001		
1.	Cadmium content Hàm lượng Cadmi	mg/kg	Ref. QCVN 12-1:2011 /BYT (ICP-MS)	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 100
2.	Lead content Hàm lượng Chì	mg/kg	Ref. QCVN 12-1:2011/ BYT (ICP-MS)	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 100
3.	Migration of Heavy metal as Lead (Simulant Used: 4% Acetic acid solution; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng kim loại nặng thôi nhiễm quy ra chì (Dung dịch ngâm: Axít axetic 4%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút) BYT	mg/L	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	1	≤ 1
4.	Consumption of Potassium Permanganate (KMnO <sub>4</sub> ) (Simulant Used: Distilled water; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng Kali pemanganat sử dụng (Dung dịch ngâm: Nước cất; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	5	≤ 10

Test Report No. VNT/H/23/002682  
 Dated JAN. 08, 2024  
 Phiếu Kết Quả Thử Nghiệm Số VNT/H/23/002682  
 Ngày 08/01/2024



Vietnam

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện	Permissible Limit Giới hạn cho phép <sup>(a)</sup>
				001		
5.	Evaporation residue (Simulant Used: Heptane; Test Condition: 60 mins at 25°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Heptan; điều kiện ngâm: 25°C trong 60 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
6.	Evaporation residue (Simulant Used: 20% ethanol solution; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Ethanol 20%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
7.	Evaporation residue (Simulant Used: Distilled water. Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Nước cất; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
8.	Evaporation residue (Simulant Used: 4% Acetic acid. Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Axít axetic 4%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
Comment			Pass/ Đạt			
Nhận xét			Mẫu thử có kết quả thử nghiệm phù hợp với yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-1:2011/BYT cho vật liệu Polyethylene (PE) <sup>(a)</sup>			

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả
			001
9.	Material Identification/ Định danh nhựa <sup>(a)</sup>	FTIR method/ Phương pháp FTIR	Polyethylene (PE)
Comment/ Nhận xét			--



Vietnam

Sample 2/ Mẫu số 2

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện	Permissible Limit Giới hạn cho phép <sup>(b)</sup>
				002		
1.	Cadmium content Hàm lượng Cadmi	mg/kg	Ref. QCVN 12-1:2011 /BYT (ICP-MS)	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 100
2.	Lead content Hàm lượng Chì	mg/kg	Ref. QCVN 12-1:2011/ BYT (ICP-MS)	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 100
3.	Migration of Heavy metal as Lead (Simulant Used: 4% Acetic acid solution; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng kim loại nặng thôi nhiễm quy ra chì (Dung dịch ngâm: Axít axetic 4%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút) BYT	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	1	≤ 1
4.	Consumption of Potassium Permanganate (KMnO <sub>4</sub> ) (Simulant Used: Distilled water; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng Kali pemanganat sử dụng (Dung dịch ngâm: Nước cất; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	5	≤ 10
5.	Evaporation residue (Simulant Used: Heptane; Test Condition: 60 mins at 25°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Heptan; điều kiện ngâm: 25°C trong 60 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
6.	Evaporation residue (Simulant Used: 20% ethanol solution; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Ethanol 20%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30

Test Report No. VNT/H/23/002682  
 Dated JAN. 08, 2024  
 Phiếu Kết Quả Thử Nghiệm Số VNT/H/23/002682  
 Ngày 08/01/2024



Vietnam

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Unit Đơn vị	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả	Detection Limit Giới hạn phát hiện	Permissible Limit Giới hạn cho phép <sup>(b)</sup>
				002		
7.	Evaporation residue (Simulant Used: Distilled water; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Nước cất; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
8.	Evaporation residue (Simulant Used: 4% Acetic acid; Test Condition: 30 mins at 60°C) Hàm lượng cặn khô thôi nhiễm (Dung dịch ngâm: Axít axetic 4%; điều kiện ngâm: 60°C trong 30 phút)	µg/mL	QCVN 12-1:2011/ BYT	Not Detected/ Không phát hiện	10	≤ 30
<b>Comment</b>				<b>Pass/ Đạt</b>		
<b>Nhận xét</b>				Mẫu thử có kết quả thử nghiệm phù hợp với yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-1:2011/BYT cho vật liệu Polypropylene (PP) <sup>(b)</sup>		

No. STT	Specification Chỉ tiêu	Test Method Phương pháp thử	Result Kết quả
			002
9.	Material Identification/ Định danh nhựa <sup>(**)</sup>	FTIR method/ Phương pháp FTIR	Polypropylene (PP)
<b>Comment/ Nhận xét</b>			--



Vietnam

**Note(s)/Ghi chú:**

(\*)As client's confirmation: PE film inside contact with food/ Theo xác nhận của khách hàng: Màng PE mặt bên trong tiếp xúc với thực phẩm.

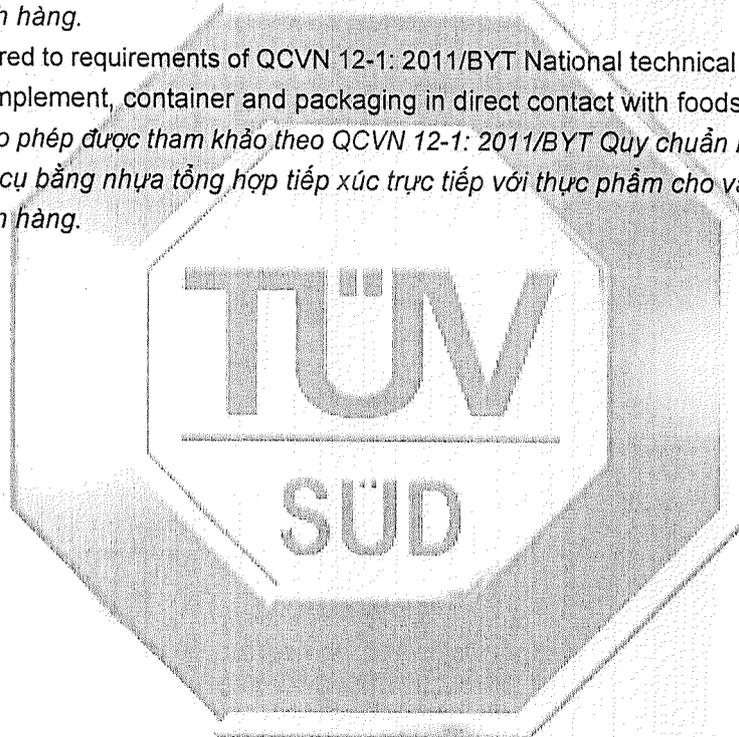
(\*\*)As client's confirmation: CPP film inside contact with food/ Theo xác nhận của khách hàng: Màng CPP mặt bên trong tiếp xúc với thực phẩm.

(\*)This test was performed on the PE film material (inside)/ Thử nghiệm này chỉ được thử trên vật liệu màng PE (mặt bên trong).

(\*\*)This test was performed on the CPP film material (inside)/ Thử nghiệm này chỉ được thử trên vật liệu màng CPP (mặt bên trong).

(a)Permissible limit were referred to requirements of QCVN 12-1: 2011/BYT National technical regulation on safety and hygiene for synthetic resin Implement, container and packaging in direct contact with foods for Polyethylene (PE) as client's request./ Giới hạn cho phép được tham khảo theo QCVN 12-1: 2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm cho vật liệu nhựa Polyethylene (PE) theo yêu cầu của khách hàng.

(b) Permissible limit were referred to requirements of QCVN 12-1: 2011/BYT National technical regulation on safety and hygiene for synthetic resin Implement, container and packaging in direct contact with foods for Polypropylene (PP) as client's request./ Giới hạn cho phép được tham khảo theo QCVN 12-1: 2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm cho vật liệu nhựa Polypropylene (PP) theo yêu cầu của khách hàng.



**PHOTO(S) OF SUBMITTED SAMPLE(S) FOR TESTING**  
**HÌNH ẢNH MẪU ĐƯỢC GỬI ĐẾN ĐỂ THỬ NGHIỆM**



Sample 1: OPPM/MPET/PE  
Mẫu số 1: Túi nhựa OPPM/MPET/PE



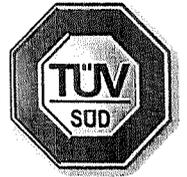
Sample 2: OPP/PPP Bag  
Mẫu số 2: Túi nhựa OPP/PPP

PHOTO(S) OF SUBMITTED SAMPLE(S) FOR REFERENCE ONLY

HÌNH ẢNH MẪU ĐƯỢC GỬI ĐẾN CHỈ ĐỂ THAM KHẢO



Test Report No. VNT/H/23/002682  
Dated JAN. 08, 2024  
Phiếu Kết Quả Thử Nghiệm Số VNT/H/23/002682  
Ngày 08/01/2024



Vietnam

**Customer inquiries, please contact:**

Nhut Phan, Tel: +84 28 6267 8507, Ext: 123; email: [hoang-nhut.phan@tuvsud.com](mailto:hoang-nhut.phan@tuvsud.com)

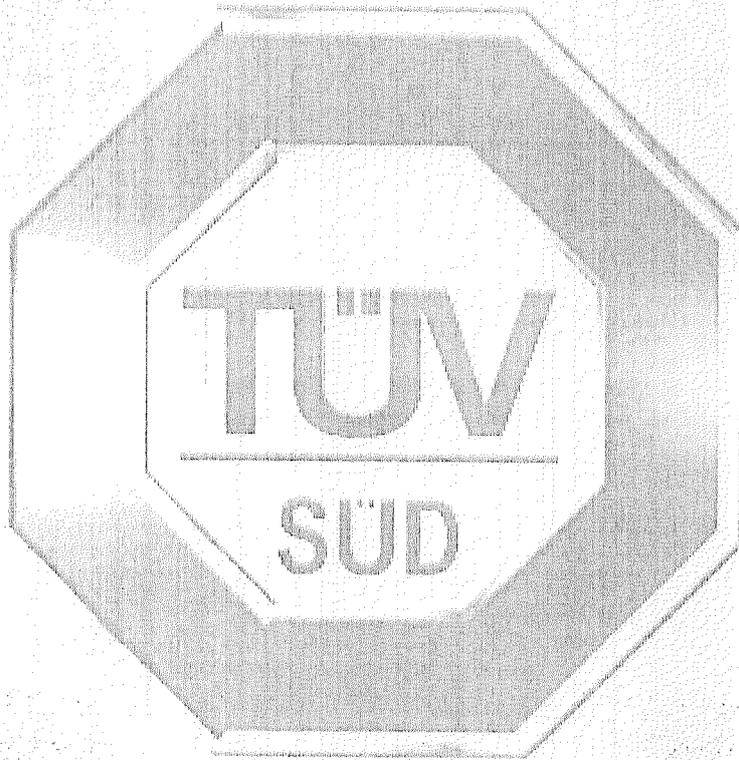


---

Phan Hoang Nhut  
Senior Executive – Customer Service  
Reviewer

---

Tran Thi Lien  
Manager – Hardlines Laboratory  
Authorizer



Test Report No. VNT/H/23/002682  
Dated JAN. 08, 2024  
Phiếu Kết Quả Thử Nghiệm Số VNT/H/23/002682  
Ngày 08/01/2024



Vietnam

Please note that this Report is issued under the following terms :

1. This report applies to the sample of the specific product/equipment given at the time of its testing. The results are not used to indicate or imply that they are applicable to other similar items. In addition, such results must not be used to indicate or imply that TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. approves, recommends or endorses the manufacturer, supplier or user of such product/equipment, or that TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. in any way "guarantees" the later performance of the product/equipment. Unless otherwise stated in this report, no tests were conducted to determine long term effects of using the specific product/equipment.
2. The sample/s mentioned in this report is/are submitted/supplied/manufactured by the Client. TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. therefore assumes no responsibility for the accuracy of information on the brand name, model number, origin of manufacture, consignment or any information supplied.
3. Nothing in this report shall be interpreted to mean that TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. has verified or ascertained any endorsement or marks from any other testing authority or bodies that may be found on that sample.
4. This report shall not be reproduced wholly or in parts and no reference shall be made by the Client to TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. or to the report or results furnished by TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. in any advertisements or sales promotion.
5. Unless otherwise stated, the tests were carried out in TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd., Lot III-26, 19/5A Street, Industry Group III, Tan Binh I.P, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam.
6. The tests carried out by TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd. and this report is subject to TÜV SÜD Vietnam Co. Ltd.'s General Terms and Conditions of Business and the Testing and Certification Regulations of the TÜV SÜD Group.

Effective 01 December 2022

Xin lưu ý rằng Báo cáo này được phát hành theo các điều khoản sau:

1. Báo cáo này áp dụng cho mẫu sản phẩm/thiết bị cụ thể được cung cấp tại thời điểm thử nghiệm. Các kết quả không được sử dụng để biểu thị hoặc ngụ ý rằng chúng có thể áp dụng cho các mặt hàng tương tự khác. Ngoài ra, không được sử dụng các kết quả đó để chỉ ra hoặc ngụ ý rằng Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam phê duyệt, khuyến nghị hoặc xác nhận nhà sản xuất, nhà cung cấp hoặc người sử dụng sản phẩm/thiết bị đó hoặc Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam dưới bất kỳ hình thức nào "đảm bảo" hiệu suất sau này của sản phẩm/thiết bị. Trừ khi có quy định khác trong báo cáo này, không có thử nghiệm nào được tiến hành để xác định tác động lâu dài của việc sử dụng sản phẩm/thiết bị cụ thể.
2. (Các) mẫu được đề cập trong báo cáo này là/được gửi/cung cấp/sản xuất bởi Khách hàng. Do đó, Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam không chịu trách nhiệm về tính chính xác của thông tin về tên thương hiệu, số model, nguồn gốc sản xuất, lô hàng hoặc bất kỳ thông tin nào được cung cấp.
3. Không nội dung nào trong báo cáo này được hiểu là Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam đã xác minh hoặc xác nhận bất kỳ chứng thực hoặc dấu hiệu nào từ bất kỳ cơ quan hoặc tổ chức kiểm định nào khác có thể tìm thấy trên mẫu đó.
4. Báo cáo này sẽ không được sao chép toàn bộ hoặc từng phần và Khách hàng sẽ không tham chiếu đến Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam hoặc báo cáo hoặc kết quả do Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam cung cấp trong bất kỳ quảng cáo hoặc khuyến mại nào.
5. Trừ khi có quy định khác, các thử nghiệm được thực hiện tại Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam, Lô III-26, Đường 19/5A, Cụm Công nghiệp III, KCN Tân Bình, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
6. Các thử nghiệm do Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam thực hiện và báo cáo này tuân theo Điều khoản và Điều kiện Kinh doanh chung của Công ty TNHH TÜV SÜD Việt Nam cũng như Quy định Chứng nhận và Thử nghiệm của Tập đoàn TÜV SÜD.

Ngày hiệu lực ngày 01 tháng 12 năm 2022.

-- END OF TEST REPORT/ KẾT THÚC BÁO CÁO THỬ NGHIỆM --

Chứng thực bản sao

0418.3

Ngày 29-03-2024

PHÓ CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG 2-QUẬN 6



Nguyễn Thị Bích Thủy

